

---

## ■ CURTAS ISTORGIAS DAVART LA DEMOCRAZIA (14)

---

# Empermischuns durant il cumbat electoral

DA CORINA CASANOVA,  
CHANCELIERA FEDERALA

En il cumbat per las simpatias da las electuras e dals electurs ston las partidas politicas e lur candidatas e candidats demusar persvadentamain ch'ellas ed els s'engaschan per ils giavischs e basegns da lur partisans e simpatisants. Igl è fitg simpel da far empermischuns, da propi tegnair ellas betg adina. En ils temps moderns cun l'access general a l'internet èsi daventà anc pli precar da far empermischuns vidas. Las votantas ed ils votants pon ozendi observar constantamain lur parlamentaras e lur parlamentaris, oravant tut er sco ch'i stat cun lur empermischuns. Quai vesan ins per exempl sin la pagina [www.abgeordnetenwatch.ch](http://www.abgeordnetenwatch.ch) e u en la rubrica «WebTV

Live+» da la pagina [www.parlament.ch](http://www.parlament.ch).

### Far empermischuns magari generalas

Quest dilemma n'è betg insatge nov. Gia Quintus Tullius Cicero enconuscheva el ed ha dà tips a ses frar Marcus co ch'el pudess mantegnair sia credibilitat er sch'el stat sut gronda presiun. El recumonda a ses frar d'adina porscher generusamain ses agid: «Tia chasa na vegn betg a s'emplenir sche ti envidas mo quels che ti es seguir da pudair metter sut tetg.» Cicero fa ina simpla calculaziun: «Sche ti empermittas che ti vegns a ta stentar per insatge è quai magari general ed a curta vista en mintga cas pussaivel mo per paucas chaussas. Sche ti dias dentant da na, lura perdas ti tschert e spert la bainvulentscha da blers.»

Cun auters pleds: I dat bler dapli umans che dumondantes sustegn che da quels ch'al dovran lura er propri. Sche quels paucs vegnan dischillus, n'è quai betg uschè terribel. Er perquai ch'ils umans s'agitan bler dapli da quels che snegan lur sustegn che da quels che garanteschan lur sustegn e na pon suenter tuttina betg sustegnair els.

Cun questa quarta contribuziun davart il mussavia electoral serrain nus questa pitschna seria deditgada als frars Cicero. La proxima giada ans deditgain nus per concluder la retscha da las istorgias davart la democrazia a las elecziuns dal cussegli nazional. Tut las istorgias davart la democrazia e la pus-saivladad da commentar ellas datti sin mes blog en l'internet sut [www.bk.admin.ch-chanceliera](http://www.bk.admin.ch-chanceliera).